

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦無發表任何聲明，並明確表示不會就本公告全部或任何部份內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国石油化工股份有限公司  
**CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION**

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(證券代號：0386)

二零一三年半年度業績公告

**1 重要提示**

- 1.1 本半年度報告摘要來自中國石化2013半年度報告全文，投資者欲了解詳細內容，應當仔細閱讀同時刊載於上海證券交易所網站(<http://www.sse.com.cn>)、香港聯合交易所有限公司(簡稱「香港聯合交易所」)網站(<http://www.hkex.com.hk>)和中國石化網站(<http://www.sinopec.com>)的2013年半年度報告全文。
- 1.2 中國石化及其附屬公司(以下簡稱「本公司」)分別按中國企業會計準則和國際財務報告準則編制的截至2013年6月30日止六個月的中期財務報告已經普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)和羅兵咸永道會計師事務所進行審計並出具標準無保留意見的審計報告。

### 1.3 公司簡介

股票簡稱	中國石化	SINOPEC CORP	SINOPEC CORP	中國石化
股票代碼	0386	SNP	SNP	600028
股票上市 證券交易所	香港聯合交易所	紐約證券交易所	倫敦證券交易所	上海證券交易所
	公司授權代表		董事會秘書	證券事務代表
姓名	李春光	黃文生	黃文生	鄭保民
聯繫地址	中國北京市朝陽區朝陽門北大街22號			
電話	86-10-59960028	86-10-59960028	86-10-59960028	86-10-59960028
傳真	86-10-59960386	86-10-59960386	86-10-59960386	86-10-59960386
電子郵箱	ir@sinopec.com			

## 2 主要財務數據及指標

### 2.1 按中國企業會計準則編製的主要財務數據和指標

#### 2.1.1 主要財務數據和指標

項目	於2013年	於2012年	本報告期末比
	6月30日	12月31日	上年度期末增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	(%)
總資產	1,274,233	1,238,522	2.9
歸屬於母公司股東權益	546,386	513,374	6.4

	截至6月30日止6個月期間		本報告期比
	2013年	2012年	上年同期增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	(%)
經營活動產生的現金流量淨額	32,903	20,554	60.1
營業收入	1,415,244	1,348,072	5.0
歸屬於母公司股東的淨利潤	29,417	23,697	24.1
歸屬於母公司股東的扣除			
非經常性損益後的淨利潤	29,196	23,259	25.5
加權平均淨資產收益率(%)	5.49	4.89	0.6個百分點
基本每股收益(人民幣元)	0.254	0.210	21.0
稀釋每股收益(人民幣元)	0.239	0.202	18.3

註：中國石化2013年上半年因增發H股、向全體股東送紅股並進行資本公積金轉增股本，以及A股可轉債持有人轉股增加了總股本。2012年數據已按會計準則要求進行了追溯調整。

## 2.1.2 非經常性損益項目及涉及金額

	截至2013年6月30日 止6個月期間 (收入)／支出 人民幣百萬元
處置非流動資產損失	95
捐贈支出	103
持有和處置各項投資的收益	(24)
其他各項非經常性收入和支出淨額	(473)
	<hr/>
小計	(299)
相應稅項調整	75
	<hr/>
合計	(224)
	<hr/> <hr/>
其中：	
影響母公司股東淨利潤的非經常性損益	(221)
影響少數股東淨利潤的非經常性損益	(3)
	<hr/> <hr/>

## 2.2 按國際財務報告準則編製的財務數據和指標

	截至6月30日止6個月期間		本報告期比
	2013年	2012年	上年同期增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	(%)
經營收益	46,741	40,083	16.6
本公司股東應佔利潤	30,281	24,503	23.6
基本每股收益(人民幣元)	0.262	0.217	20.7
稀釋每股收益(人民幣元)	0.246	0.209	17.7
經營活動產生的現金流量淨額	32,903	20,322	61.9

註：中國石化2013年上半年因增發H股、向全體股東送紅股並進行資本公積金轉增，以及A股可轉債持有人轉股增加了總股本。2012年數據已按會計準則要求進行了追溯調整。

	於2013年	於2012年	本報告期末比
	6月30日	12月31日	上年度期末增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	(%)
總資產	1,273,688	1,257,944	1.3
本公司股東應佔權益	543,717	510,914	6.4

## 3 股東數量和主要股東持股情況

於2013年6月30日，中國石化的股東總數為706,422戶，其中境內A股699,868戶，境外H股6,554戶。中國石化最低公眾持股數量已滿足香港聯合交易所證券上市規則(以下簡稱「香港上市規則」)規定。

### 3.1 前十名股東持股情況

單位：股

股東名稱	股東性質	持股比例 %	持股總數	報告期內增減	持有有限售條件股份數量	質押或凍結的股份數量
中國石油化工集團公司	A 股	73.38	85,536,266,000	19,739,138,308	0	0
香港(中央結算)代理人有限公司	H 股	21.77	25,371,490,385	8,694,245,913	0	未知
中國人民人壽保險股份有限公司						
一分紅一個險分紅	A 股	0.13	154,878,484	54,450,011	0	0
中國人壽保險股份有限公司						
一分紅一個人分紅						
-005L-FH002 滬	A 股	0.07	77,262,088	21,649,342	0	0
全國社保基金一零六組合	A 股	0.06	74,614,548	44,718,659	0	0
交通銀行-易方達 50 指數證券投資基金	A 股	0.06	71,277,521	16,848,659	0	0
中國建設銀行-銀華核心價值優選股票型證券投資基金	A 股	0.06	69,029,472	69,029,472	0	0
中國建設銀行-華夏優勢增長股票型證券投資基金	A 股	0.06	67,759,150	49,759,241	0	0
中國工商銀行-南方成份精選股票型證券投資基金	A 股	0.06	65,069,068	26,288,460	0	0
卡塔爾控股有限責任公司-自有資金	A 股	0.05	63,096,185	63,096,185	0	0

註：中國石油化工集團公司(以下簡稱「中國石化集團公司」)的境外全資附屬公司盛駿國際投資有限公司持有 553,150,000 股 H 股，該等股份包含在香港(中央結算)代理人有限公司持有的股份總數中。

上述股東關聯關係或一致行動的說明：

中國石化未知上述前十名股東之間有關聯關係或一致行動。

### 3.2 H股股東按《證券及期貨條例》披露的資料(於2013年6月30日)

股東名稱	持有股份身份	持有或被視為 持有權益的 股份數量(股)	佔中國石化權益 (H股)的大致 百分比(%)
JPMorgan Chase & Co.	實益擁有人	275,718,832(L)	1.08
		171,465,171(S)	0.67
	投資經理	806,312,363(L)	3.16
	保管人法團／核准 借出代理人	1,624,081,097(L)	6.37
Blackrock, Inc.	大股東所控制的	1,875,342,244(L)	7.35
	法團的權益	12,129,000(S)	0.05

註：(L)好倉，(S)淡倉。

### 3.3 控股股東及實際控制人變化情況

本報告期內，中國石化控股股東及實際控制人無變化。

## 4 董事、監事、其他高級管理人員情況

### 4.1 董事、監事及其他高級管理人員新聘或解聘情況

由於已擔任中國石化集團公司總經理，為了進一步規範公司治理，減少利益衝突，王天普先生於2013年5月28日辭去中國石化總裁職務。2013年5月29日，中國石化董事會提名並聘任李春光先生為中國石化總裁。

獨立非執行董事馬蔚華先生不再擔任招商銀行股份有限公司董事、行長、黨委書記以及招商信諾人壽保險有限公司董事長、招商基金管理有限公司董事長職務。

獨立非執行董事閻焱先生不再擔任雷士照明控股有限公司主席及非執行董事、摩比發展有限公司獨立執行董事、深圳怡亞通供應鏈股份有限公司董事；閻先生在神州數碼控股有限公司、中國匯源果汁集團有限公司、豐德麗控股有限公司及國電科技環保集團股份有限公司的職務由獨立執行董事變為非執行董事。

獨立非執行鮑國明女士自2013年6月起任河北承德露露股份有限公司獨立非執行董事。

#### 4.2 董事、監事及其他高級管理人員的股本權益情況

於2013年6月30日，除副總裁凌逸群先生持有13,000股中國石化A股股份外，中國石化的董事、監事及其他高級管理人員均無持有中國石化的股份。

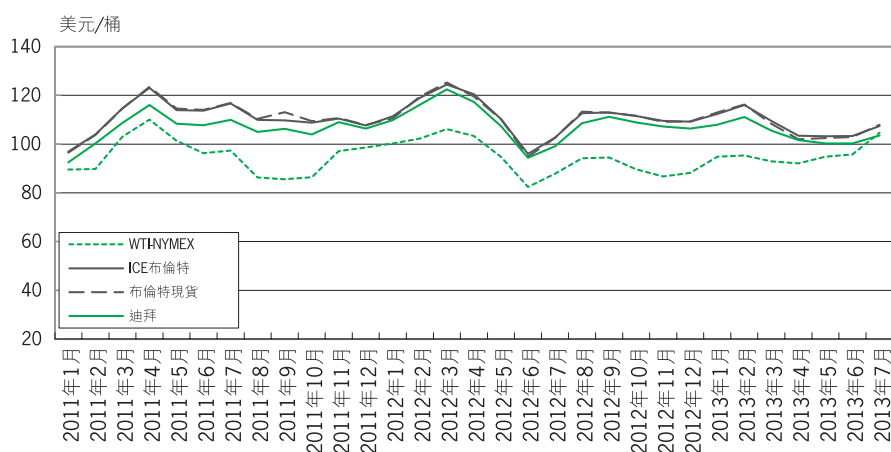
除上述情形外，中國石化董事、監事及其他高級管理人員及其各自的聯繫人確認概無持有根據香港《證券及期貨條例》第十五部第7及8分部須通知中國石化及香港聯合交易所，或根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條例指定的登記冊內的，或根據香港聯合交易所《上市規則》所載《董事進行證券交易的標準守則》(下稱為「《標準守則》」)須知會中國石化及香港聯合交易所的中國石化或其關連法團(見《證券及期貨條例》第十五部分定義)的股份、債券或相關股份的權益及淡倉(包括根據《證券及期貨條例》有關條文被視為或當作擁有的權益及淡倉)。



## 5 經營業績回顧及展望與管理層討論與分析

### 5.1 經營業績回顧

2013年上半年，世界經濟復蘇乏力，中國經濟穩步增長，國內生產總值(GDP)與去年同期相比(以下簡稱「同比」)增長7.6%。境內成品油、化工產品需求保持增長，化工產品受進口產品衝擊，價格同比下降。據統計，上半年境內成品油(包括汽油、柴油和煤油)表觀消費量同比增長3.95%，其中汽油、煤油大幅增長，柴油同比下降；乙烯當量消費量同比增長4.7%。國家進一步完善了成品油價格形成機制，推出了天然氣價格調整方案。



國際原油價格變化走勢圖

#### 5.1.1 生產經營

##### (1) 勘探及開採

2013年上半年，國際原油價格高位寬幅波動，整體呈前高後低走勢。普氏布倫特原油現貨均價為107.50美元／桶，同比降低5.15%。國內原油價格與國際市場原油價格走勢基本一致。

本公司通過加大在境內五個重點區域的工作力度，油氣勘探呈現高效態勢，塔里木等新區勘探取得重大突破，「三新」領域勘探獲得一批新發現，重點區帶評價勘探取得新進展；油氣開發保持高效上產，國內生產原油153.66百萬桶，同比增長1.1%，生產天然氣3,241億立方英尺，同比增長11.8%。涪陵頁岩氣開發取得重大進展，延川南煤層氣開發正式啟動。上半年本公司實現海外權益油產量11.78百萬桶，同比增長5.8%。

### 勘探及開採生產營運情況

	截至6月30日止6個月期間		同比變動 (%)
	2013年	2012年	
油氣當量產量(百萬桶油當量)	219.46	211.42	3.80
原油產量(百萬桶) <sup>註1</sup>	165.44	163.09	1.44
其中：中國	153.66	151.96	1.12
海外	11.78	11.13	5.84
天然氣產量(十億立方英尺) <sup>註2</sup>	324.14	289.93	11.80

註1：中國原油按1噸=7.1桶，海外原油按1噸=7.27桶換算

註2：天然氣按1立方米=35.31立方英尺換算

### (2) 煉油

2013年上半年，本公司針對國內成品油市場需求結構變化及時調整產品結構，增產汽油、航煤等適銷對路和高附加值產品，增加產品出口量；積極推進成品油質量升級，國IV以上汽柴油產量大幅增長；強化經營，發揮專業化優勢，優化液化氣、瀝青、石蠟等產品營銷。上半年，本公司原油加工量1.15億噸，同比增長5.17%，成品油產量同比增長5.76%。

## 煉油生產營運情況

	截至6月30日止6個月期間		同比變動 (%)
	2013年	2012年	
原油加工量(百萬噸)	115.44	109.76	5.17
汽、柴、煤油產量(百萬噸)	69.75	65.95	5.76
其中：汽油(百萬噸)	22.75	19.61	16.01
柴油(百萬噸)	38.64	39.10	(1.18)
煤油(百萬噸)	8.36	7.25	15.31
化工輕油產量(百萬噸)	18.82	18.53	1.57
輕油收率(%)	76.20	77.20	降低1.0個百分點
綜合商品率(%)	94.61	95.41	降低0.8個百分點

註： 原油加工量按1噸=7.35桶換算；  
合資企業的產量按100%口徑統計

### (3) 營銷及分銷

2013年上半年，本公司面對國內成品油市場供需變化和國家實施新的成品油價格機制帶來的變化，靈活調整經營策略，開展差異化營銷，努力實現效益最大化；在進一步做大經營總量的同時，以零售市場為重點，有針對性地實施特色服務，擴大零售規模；嚴格質量管理，保障油品質量；積極推進新興業務和非油品業務，努力為客戶提供一站式服務。上半年，成品油總經銷量8,805萬噸，同比增長6.51%，其中境內成品油總經銷量8,075萬噸，同比增長4.83%。非油品營業額達65.8億元，同比增長20.5%。

## 營銷及分銷營運情況

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間		同比變動
	2013 年	2012 年	(%)
成品油總經銷量(百萬噸)	88.05	82.67	6.51
境內成品油總經銷量(百萬噸)	80.75	77.03	4.83
其中：零售量(百萬噸)	55.52	53.15	4.46
直銷量(百萬噸)	16.07	15.68	2.49
批發量(百萬噸)	9.16	8.20	11.71
單站年均加油量(噸/站)	3,620	3,487	3.81
			本報告期末
	於 2013 年	於 2012 年	比上年度
	6 月 30 日	12 月 31 日	期末增減(%)
中國石化品牌加油站總數(座)	30,682	30,836	(0.50)
其中：自營加油站數(座)	30,669	30,823	(0.50)

### (4) 化工

2013年上半年，本公司進一步優化原料結構，加大輕質原料比例，降低原料成本；密切產銷研結合，加強市場分析，優化生產裝置運行，合理安排裝置負荷，推進產品結構調整，加大新產品的研發、生產和銷售力度；優化營銷策略，提升客戶服務；強化供應鏈管理，落實低庫存策略，努力實現全產全銷。上半年生產乙烯484萬噸，同比增長0.64%，化工產品經營總量2,806萬噸，同比增長7.30%。

## 化工主要產品產量

單位：千噸

	截至6月30日止6個月期間		同比變動 (%)
	2013年	2012年	
乙烯	4,841	4,810	0.64
合成樹脂	6,730	6,701	0.43
合成纖維單體及聚合物	4,539	4,580	(0.90)
合成纖維	699	674	3.71
合成橡膠	457	475	(3.79)

註：合資企業的產量按100%口徑統計。

### 5.1.2 安全環保，綠色低碳

本公司嚴格落實HSE責任制，推行OSHA標準管理，加強隱患排查治理，總體保持了安全生產態勢。更加重視環境保護、節能減排和綠色低碳發展工作，成立專門部門加強統一規劃和管理，推行合同能源管理和能源管理體系建設，提出「碧水藍天」環保專項計劃。上半年，本公司萬元產值綜合能耗同比下降3.24%，外排廢水COD同比減少4.15%，二氧化硫排放量同比減少4.54%。

### 5.1.3 資本支出

本公司緊緊圍繞提高發展質量和效益，優化項目和投資，一批重點工程建設有序推進。上半年資本支出人民幣519.75億元，其中勘探及開採板塊資本支出人民幣249.96億元，主要用於鄂南緻密油、勝利西部淺層稠油、塔河油田新區、元壩及大牛地氣田等重點項目以及山東LNG等項目建設。煉油板塊資本支出人民幣77.10億元，主要用於成品油質量升級和劣質原油加工配套改造項目。化工板塊資本支出人民幣52.83億元，主要用於武漢80萬噸/年乙烯、湖北合成氣制乙二醇以及海南芳烴等項目建設。營銷及分銷板塊資本支出人民幣116.12億元，主要用於高速公路、中心城市加油(氣)站建設和收購，以及成品油管道及油庫建設，發展加油(氣)站501座，其中加氣站100座。總部科研信息及其他資本支出人民幣23.74億元，重點用於科研裝置及信息化項目建設。

## 5.2 管理層討論與分析

以下涉及財務數據如無特別說明均摘自本公司按國際財務報告準則編製並經過審計的財務報表。

2013年上半年，中國經濟穩步增長，境內成品油與化工產品需求保持增長，本公司努力擴大經營量，實現營業額及其他經營收入人民幣14,152億元，同比增長5.0%；經營收益人民幣467億元，同比增長16.6%。

下表列示本公司2013年和2012年上半年合併利潤表中主要收入和費用項目：

	截至6月30日止6個月期間		變化率 (%)
	2013年	2012年	
	人民幣百萬元		
營業額及其他經營收入	<b>1,415,244</b>	<b>1,348,072</b>	<b>5.0</b>
其中：營業額	1,395,934	1,327,466	5.2
其他經營收入	19,310	20,606	(6.3)
經營費用	<b>(1,368,503)</b>	<b>(1,307,989)</b>	<b>4.6</b>
其中：採購原油、產品及經營供應品及費用	(1,170,856)	(1,119,324)	4.6
銷售、一般及管理費用	(31,991)	(28,641)	11.7
折舊、耗減及攤銷	(38,969)	(34,534)	12.8
勘探費用(包括乾井成本)	(7,644)	(6,882)	11.1
職工費用	(24,843)	(24,020)	3.4
所得稅以外的稅金	(94,451)	(95,267)	(0.9)
其他經營收入(淨額)	251	679	(63.0)
經營收益	<b>46,741</b>	<b>40,083</b>	<b>16.6</b>
融資成本淨額	(2,531)	(5,027)	(49.7)
投資收益及應佔聯營及合營公司的損益	924	386	139.4
除稅前利潤	<b>45,134</b>	<b>35,442</b>	<b>27.3</b>
所得稅費用	(12,727)	(9,643)	32.0
本期間利潤	<b>32,407</b>	<b>25,799</b>	<b>25.6</b>
歸屬於：			
本公司股東	30,281	24,503	23.6
非控股股東	2,126	1,296	64.0

### 5.2.1 營業額及其他經營收入

2013年上半年，本公司積極開拓市場、擴大產品銷售量並增加貿易收入，實現營業額人民幣13,959億元，同比增長5.2%。

下表列示了本公司2013年上半年和2012年同期的主要外銷產品銷售量、平均實現價格以及各自的變化率。

	銷售量(千噸)		變化率 (%)	平均實現價格(不含增值稅) (人民幣元/噸、人民幣元/千立方米)		
	截至6月30日止年度			截至6月30日止年度		變化率 (%)
	2013年	2012年		2013年	2012年	
原油	3,384	2,873	17.8	4,333	4,867	(11.0)
天然氣(百萬立方米)	7,645	6,881	11.1	1,289	1,282	0.5
汽油	29,188	25,540	14.3	8,450	8,740	(3.3)
柴油	48,698	47,689	2.1	7,031	7,334	(4.1)
煤油	9,707	8,914	8.9	6,195	6,550	(5.4)
基礎化工原料	12,261	11,134	10.1	6,981	6,792	2.8
合纖單體及聚合物	3,368	3,298	2.1	8,359	8,377	(0.2)
合成樹脂	5,106	5,237	(2.5)	9,319	9,058	2.9
合成纖維	730	710	2.8	10,592	11,102	(4.6)
合成橡膠	642	631	1.7	13,626	19,034	(28.4)
化肥	514	506	1.6	1,826	2,204	(17.2)

本公司生產的絕大部分原油及少量天然氣用於本公司煉油、化工業務，其餘外銷給予其他客戶。2013年上半年，外銷原油、天然氣及其他上游產品營業額為人民幣280億元，同比增長7.8%，佔本公司營業額及其他經營收入的2.0%，主要歸因於原油銷量增幅大於價格降幅以及天然氣銷量和價格同比增長。

本公司煉油事業部和營銷及分銷事業部對外銷售石油產品(主要包括成品油及其他精煉石油產品)實現的對外銷售收入為人民幣8,201億元，同比增長2.8%，佔本公司營業額及其他經營收入的58.8%，主要歸因於成品油等產品銷量同比增長。汽油、柴油及煤油的銷售收入為人民幣6,492億元，同比增長2.8%，佔石油產品銷售收入的79.2%；其他精煉石油產品銷售收入人民幣1,709億元，同比增長2.8%，佔石油產品銷售收入的20.8%。



本公司化工產品對外銷售收入為人民幣1,803億元，同比增長3.9%，佔本公司營業額及其他經營收入的12.9%。主要歸因於主要化工產品銷量，特別是基礎化工原料銷量同比增長。

## 5.2.2 經營費用

2013年上半年，本公司經營費用為人民幣13,685億元，同比增長4.6%。經營費用主要包括以下部分：

採購原油、產品及經營供應品及費用為人民幣11,709億元，同比增長4.6%，佔總經營費用的85.6%。其中：

- 採購原油費用為人民幣7,552億元，同比增長2.1%。上半年外購原油加工量為8,800萬噸(未包括來料加工原油量)，同比增長3.8%；外購原油平均單位加工成本人民幣4,962元／噸，同比下降8.3%。
- 其他採購費用為人民幣4,157億元，同比增長9.4%，主要歸因於公司原油、成品油貿易規模擴大的影響。

銷售、一般及管理費用為人民幣320億元，同比增長11.7%，主要歸因於土地租金以及社區服務等費用同比增加人民幣34億元。

折舊、耗減及攤銷為人民幣390億元，同比增長12.8%，主要歸因於公司對固定資產持續投入增加。

勘探費用為人民幣76億元，同比增長11.1%，主要歸因於公司加大對鄂爾多斯、四川盆地的勘探力度。

職工費用為人民幣248億元，同比增長3.4%，主要歸因於社會保險等繳納基數變化的影響。

所得稅以外的稅金為人民幣945億元，同比下降0.9%，主要歸因於油價下降，特別收益金同比減少35億元以及成品油銷量增加，增加消費稅人民幣20億元。

### 5.2.3 經營收益

2013年上半年本公司經營收益為人民幣467億元，同比增長16.6%。

### 5.2.4 融資成本淨額

2013年上半年本公司融資成本淨額為人民幣25億元，同比下降49.7%，其中：上半年增加低成本美元借款，利息支出人民幣52億元，同比減少人民幣7億元；匯兌收益為人民幣13億元，同比增加人民幣15億元；公司已發行的可轉換債券期末公允價值變動收益同比增加人民幣3億元。

### 5.2.5 除稅前利潤

2013年上半年本公司除稅前利潤為人民幣451億元，同比增長27.3%。

### 5.2.6 所得稅

2013年上半年本公司所得稅為人民幣127億元，同比增長32.0%，主要歸因於公司盈利增加以及境外上游業務應納稅所得額增加。

### 5.2.7 非控股股東應佔利潤

2013年上半年歸屬於非控股股東的利潤為人民幣21億元，同比增長64.0%，主要歸因於部分下屬控股子公司盈利增加。

### 5.2.8 本公司股東應佔利潤

2013年上半年歸屬於本公司股東的利潤為人民幣303億元，同比增長23.6%。

## 5.2.9 資產、負債、權益及現金流量

### (1) 資產、負債及權益情況

單位：人民幣百萬元

	於 2013 年 6 月 30 日	於 2012 年 12 月 31 日	變化金額
總資產	1,273,688	1,257,944	15,744
流動資產	365,130	365,015	115
非流動資產	908,558	892,929	15,629
總負債	689,079	709,908	(20,829)
流動負債	510,354	513,373	(3,019)
非流動負債	178,725	196,535	(17,810)
本公司股東應佔權益	543,717	510,914	32,803
股本	116,565	86,820	29,745
儲備	427,152	424,094	3,058
非控股股東權益	40,892	37,122	3,770
權益合計	584,609	548,036	36,573

於 2013 年 6 月 30 日本公司總資產為人民幣 12,737 億元，比 2012 年末增加人民幣 157 億元。其中：

- 流動資產為人民幣 3,651 億元，比 2012 年末增加人民幣 1 億元。
- 非流動資產為人民幣 9,086 億元，比 2012 年末增加人民幣 156 億元，主要歸因於按計劃實施各項投資，其中在建工程、物業、廠房及設備等淨額增加人民幣 68 億元；聯營、合營公司的權益增加人民幣 42 億元；預付加油站土地、經營權租賃費用增加人民幣 45 億元。

於2013年6月30日本公司總負債為人民幣6,891億元，比2012年末減少人民幣208億元。其中：

- 流動負債為人民幣5,104億元，比2012年末減少人民幣30億元，主要歸因於公司應付賬款等債務合計比年初減少人民幣536億元及短期債務、中國石化集團公司及其附屬公司借款比年初增加人民幣516億元，其中一年內到期的長期債務轉入人民幣434億元。
- 非流動負債為人民幣1,787億元，比2012年末減少人民幣178億元，主要歸因於公司發行的債券轉出至一年內到期的短期債務，使非流動負債比年初減少人民幣434億元；公司發行35億元美元債券，使非流動負債比年初增加人民幣214億元。

於2013年6月30日本公司股東應佔權益為人民幣5,437億元，比2012年末增加人民幣328億元，主要歸因於本公司本期實現的收益、增發H股和分配2012年末利潤。

## (2) 現金流量情況

下表列示了本公司2013年上半年及2012年同期合併現金流量表主要項目。

單位：人民幣百萬元

現金流量主要項目	截至6月30日止6個月期間		
	2013年	2012年	變化金額
經營活動產生的現金流量淨額	32,903	20,322	12,581
投資活動產生的現金流量淨額	(67,022)	(79,659)	12,637
融資活動產生的現金流量淨額	34,654	47,242	(12,588)
現金及現金等價物淨增加／(減少)	535	(12,095)	12,630

2013年上半年公司經營活動現金淨流入為人民幣329億元，同比增加現金流入人民幣126億元，主要歸因於本公司本期實現淨利潤同比增加及存貨佔用資金減少。

2013年上半年公司投資活動現金淨流出人民幣670億元，同比減少現金流出人民幣126億元，主要歸因於本公司從緊控制投資資金支付。

2013年上半年公司融資活動現金淨流入人民幣347億元，同比減少現金流入人民幣126億元。

2013年6月30日，公司現金及現金等價物人民幣112億元，比年初增加人民幣7億元。

### 5.3 主營業務分行業情況表

摘自本公司按中國企業會計準則編製的財務報表。

分行業	營業收入 (人民幣百萬元)	營業成本 (人民幣百萬元)	毛利率 (%) <sup>註</sup>	營業收入比	營業成本比	毛利率比
				上年同期增減 (%)	上年同期增減 (%)	上年同期增減 (%)
勘探及開採	117,242	51,783	40.5	(7.0)	3.9	(2.4)
煉油	644,246	560,030	1.4	0.9	(2.0)	2.1
營銷及分銷	732,752	691,647	5.5	3.2	3.6	(0.4)
化工	211,521	203,456	3.6	5.4	5.0	0.3
其他	681,911	679,212	0.4	4.2	4.3	(0.1)
抵銷分部間銷售	(972,428)	(972,578)	不適用	不適用	不適用	不適用
<b>合計</b>	<b>1,415,244</b>	<b>1,213,550</b>	<b>7.6</b>	<b>5.0</b>	<b>5.3</b>	<b>0.2</b>

註：毛利率 = (營業收入 - 營業成本、税金及附加) / 營業收入

## 5.4 募集資金使用情況

### 募集資金使用情況

單位：人民幣億元

募集資金總額	229.6238 <sup>註1</sup>	本報告期已使用募集資金總額	3.5902
		已累計使用募集資金總額	229.6238

承諾項目	擬投入金額	是否 變更項目	實際 投入金額	產生 收益金額	是否符合 計劃進度	是否符合 預計收益
武漢80萬噸/年乙烯工程項目	112.8938	否	112.8938	無	是	不適用
安慶分公司含硫原油加工適應性 改造及油品質量升級工程項目	30	否	30	無	是	不適用
石家莊煉化分公司油品質量升級及 原油劣質化改造工程項目	32	否	32.73 <sup>註2</sup>	無	是	不適用
榆林—濟南輸氣管道工程項目	33	否	33	<sup>註3</sup>	是	<sup>註3</sup>
日照—儀徵原油管道及配套工程項目	21	否	21	<sup>註4</sup>	是	<sup>註4</sup>
合計	228.8938	—	229.6238	—	—	—
未達到計劃進度和預計收益的說明		無				
變更原因及變更程序說明		無				

註1：募集資金總額為發行總額人民幣230億元扣除人民幣1.1062億元發行費用（包括承銷商佣金以及其他中介機構費用），加募集資金在募集資金專戶產生的利息人民幣0.73億元後的金額。

註2：石家莊煉化分公司油品質量升級及原油劣質化改造工程項目募集前承諾投資金額為人民幣32億元，公司在2013年下撥募集資金時，將募集資金專戶中募集資金累計利息收入人民幣0.73億元全部投入該項目。該項目來自募集資金的投資金額調整為人民幣32.73億元。

註3：本公司的承諾效益為稅後財務內部收益率，榆林—濟南輸氣管道工程項目的使用期為20年，項目從2012年上半年開始投入運營，截止目前營運時間較短，難以在目前階段確定榆林—濟南輸氣管道工程項目是否達到所承諾的整個項目營運期的預計稅後財務內部收益率。本期間實現的淨現金流量達到了項目概算書中本期間的預期淨現金流量。

註4： 本公司的承諾效益為稅後財務內部收益率，日照—儀徵原油管道及配套工程項目的使用期為20年，項目從2011年底開始投入運營，截止目前運營時間較短，因此難以在目前階段確定日照—儀徵管道工程項目是否達到所承諾的整個項目營運期的預計稅後財務內部收益率。本期間實現的淨現金流量未達到項目概算書中本期間的預期淨現金流量。

## 5.5 業務展望

展望下半年，世界經濟復蘇依然艱難。中國政府將積極推進結構調整和轉型升級，保持經濟的平穩增長。預計下半年影響國際油價走勢的供需基本面相對寬鬆，境內成品油和化工產品需求將保持平穩增長。

面對當前形勢，本公司將緊緊圍繞提高發展質量和效益，以市場為導向，以效益為中心，以安全環保為保障，大力開拓市場，精心優化運行，深化開源節流、挖潛增效，增強持續發展能力，努力實現較好的經營業績。

勘探及開採方面，在勘探上本公司將注重油氣商業發現，抓好重點區帶油氣勘探。在原油開發上，抓好老區精細開發和緻密油有效開發，加快推進重點產能建設；加強開發潛力區塊的地質研究與產能評價，做好產能建設區塊接替工作。在天然氣開發上，加快推進元壩、川西中淺層和大牛地氣田產能建設。在非常規資源上將加強四川盆地及周緣地區海相頁岩氣整體評價；加快涪陵海相頁岩氣示範區和延川南煤層氣產能建設。下半年計劃生產原油2,329萬噸，生產天然氣92億立方米。

在煉油方面，本公司將堅持效益優先，優化原油採購和配置，降低原油採購成本；積極推進成品油質量升級，為市場供應清潔油品；加強產銷銜接，及時調整產品結構和生產負荷，增產境內市場需求旺盛的汽油和航煤以及高附加值產品產量，同時擴大出口。下半年計劃加工原油1.2億噸。

在營銷及分銷方面，本公司將堅持以市場為導向，加強資源統籌，努力做大經營總量，擴大零售和直銷規模，提高經營質量和效益；注重客戶服務，積極推廣為消費者提供一站式服務和特色商品，加快非油業務發展。下半年計劃境內成品油總經銷量8,425萬噸。

在化工方面，本公司將繼續根據需求變化，適時調整裝置負荷和生產方案；密切產銷研結合，推進產品結構調整；推進原料結構優化，降低原料成本；堅持低庫存運作，實施差別化營銷；積極開發新產品和專用料，增加高附加值產品產量。下半年計劃生產乙烯505萬噸。

## 6 分紅派息

### (1) 截至2012年12月31日止年度利潤分配

經中國石化2012年股東年會批准，2012年末期股利按每10股派發現金股利人民幣2.00元(含稅)及通過累計盈餘分配紅股2股。中國石化亦以股本溢價轉增股本方式每10股分配1股。2012年末期股利已於2013年6月25日向2013年6月18日當日登記在中國石化股東名冊上的股東發放。2012年度全年派發現金股利每股人民幣0.30元(含稅)。

### (2) 截至2013年6月30日止半年度利潤分派方案

經中國石化第五屆董事會第九次會議批准，截至2013年6月30日止半年度的股利分派方案為按2013年9月11日(登記日)總股數計算，每股派息人民幣0.09元(含稅)進行現金股利分派。

中國石化2013年半年度利潤分配方案符合《公司章程》和審議程序，獨立董事已發表獨立意見。

半年度股利將於2013年9月17日(星期二)或之前向2013年9月11日(星期三)當日登記在中國石化股東名冊上的全體股東發放。欲獲得半年度股利之H股股東最遲應於2013年9月6日(星期五)下午四時三十分前將股票及轉讓文件送往香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716香港證券登記有限公司辦理過戶登記手續。中國石化H股股東的登記過戶手續將自2013年9月7日(星期六)至2013年9月11日(星期三)(包括首尾兩天)暫停辦理。

所派股利將以人民幣計值和宣佈，以人民幣向內資股股東發放，以港幣向外資股股東發放。以港幣發放的股利計算之匯率以宣派股利日2013年8月23日(星期五)之前一周的中國人民銀行公佈的人民幣兌換港幣平均基準匯率為準。



## 7 財務報告及相關事項

### 7.1 審計意見

財務報告  未經審計  審計  
審計報告  標準審計報告  非標準審計報告

### 7.2 財務報表

#### 7.2.1 按中國企業會計準則編製的財務報表

#### 合併及母公司資產負債表

單位：人民幣百萬元

	2013年6月30日		2012年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
<b>流動資產</b>				
貨幣資金	11,385	5,299	10,864	5,468
應收票據	19,008	2,030	20,045	1,333
應收賬款	87,386	28,752	81,395	21,041
其他應收款	11,479	55,181	8,807	42,055
預付款項	4,667	5,851	4,370	5,003
存貨	216,028	138,912	218,262	148,844
其他流動資產	15,177	13,836	1,008	707
<b>流動資產合計</b>	<b>365,130</b>	<b>249,861</b>	<b>344,751</b>	<b>224,451</b>
<b>非流動資產：</b>				
長期股權投資	56,138	144,027	52,061	111,467
固定資產	597,745	472,028	588,969	475,417
在建工程	166,956	137,959	168,977	152,199
無形資產	53,016	42,540	49,834	43,114
商譽	6,257	—	6,257	—
長期待攤費用	10,322	8,157	10,246	8,617
遞延所得稅資產	5,089	371	6,381	1,397
其他非流動資產	13,580	6,576	11,046	5,290
<b>非流動資產合計</b>	<b>909,103</b>	<b>811,658</b>	<b>893,771</b>	<b>797,501</b>
<b>資產總計</b>	<b>1,274,233</b>	<b>1,061,519</b>	<b>1,238,522</b>	<b>1,021,952</b>

	2013年6月30日		2012年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
<b>流動負債</b>				
短期借款	101,507	13,512	70,228	1,692
應付票據	5,700	2,580	6,656	4,000
應付帳款	187,176	139,906	215,628	121,184
預收款項	62,367	58,701	69,299	58,570
應付職工薪酬	3,059	2,424	1,838	1,315
應交稅費	29,829	24,073	21,985	17,854
其他應付款	54,676	107,047	61,721	118,311
短期應付債券	10,000	10,000	30,000	30,000
一年內到期的非流動負債	56,040	55,188	15,754	15,644
<b>流動負債合計</b>	<u>510,354</u>	<u>413,431</u>	<u>493,109</u>	<u>368,570</u>
<b>非流動負債</b>				
長期借款	41,433	38,474	40,267	38,560
應付債券	100,234	78,789	121,849	121,849
預計負債	23,379	20,487	21,591	19,598
遞延所得稅負債	7,069	—	7,294	—
其他非流動負債	4,387	2,516	3,811	1,688
<b>非流動負債合計</b>	<u>176,502</u>	<u>140,266</u>	<u>194,812</u>	<u>181,695</u>
<b>負債合計</b>	<u>686,856</u>	<u>553,697</u>	<u>687,921</u>	<u>550,265</u>
<b>股東權益</b>				
股本	116,565	116,565	86,820	86,820
資本公積	39,504	47,865	30,574	39,146
專項儲備	4,623	3,771	3,550	3,017
盈餘公積	187,096	187,096	184,603	184,603
未分配利潤	200,504	152,525	209,446	158,101
外幣財務報表折算差額	(1,906)	—	(1,619)	—
<b>歸屬於母公司股東權益合計</b>	<u>546,386</u>	<u>507,822</u>	<u>513,374</u>	<u>471,687</u>
<b>少數股東權益</b>	<u>40,991</u>	<u>—</u>	<u>37,227</u>	<u>—</u>
<b>股東權益合計</b>	<u>587,377</u>	<u>507,822</u>	<u>550,601</u>	<u>471,687</u>
<b>負債和股東權益總計</b>	<u>1,274,233</u>	<u>1,061,519</u>	<u>1,238,522</u>	<u>1,021,952</u>

## 合併及母公司利潤表

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間			
	2013年		2012年	
	合併	母公司	合併	母公司
營業收入	1,415,244	783,594	1,348,072	778,788
減：營業成本	1,213,550	630,595	1,152,431	620,503
營業稅金及附加	94,451	73,967	95,267	76,954
銷售費用	20,811	16,223	18,922	16,061
管理費用	33,375	27,434	29,223	24,652
財務費用	3,292	3,962	5,533	4,898
勘探費用(包括乾井成本)	7,644	7,624	6,882	6,882
資產減值損失	73	(23)	7,048	5,967
加：公允價值變動損益	737	778	510	568
投資收益	908	5,723	232	6,058
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>營業利潤</b>	43,693	30,313	33,508	29,497
加：營業外收入	1,157	969	1,362	1,148
減：營業外支出	878	771	587	536
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>利潤總額</b>	43,972	30,511	34,283	30,109
減：所得稅費用	12,468	5,585	9,337	5,912
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>淨利潤</b>	<u>31,504</u>	<u>24,926</u>	<u>24,946</u>	<u>24,197</u>

截至6月30日止6個月期間

	2013年		2012年	
	合併	母公司	合併	母公司
<b>歸屬於：</b>				
母公司股東的淨利潤	29,417	24,926	23,697	24,197
少數股東損益	<u>2,087</u>	<u>—</u>	<u>1,249</u>	<u>—</u>
<b>基本每股收益</b>	<u>0.254</u>	<u>不適用</u>	<u>0.210</u>	<u>不適用</u>
<b>稀釋每股收益</b>	<u>0.239</u>	<u>不適用</u>	<u>0.202</u>	<u>不適用</u>
<b>淨利潤</b>	<u>31,504</u>	<u>24,926</u>	<u>24,946</u>	<u>24,197</u>
<b>其他綜合收益</b>				
現金流量套期	82	—	1	—
可供出售金融資產公允價值變動	890	890	1	—
應佔聯營公司的其他綜合收益	(241)	(241)	26	26
外幣財務報表折算差額	<u>(388)</u>	<u>—</u>	<u>89</u>	<u>—</u>
<b>其他綜合收益總額</b>	<u>343</u>	<u>649</u>	<u>117</u>	<u>26</u>
<b>綜合收益總額</b>	<u>31,847</u>	<u>25,575</u>	<u>25,063</u>	<u>24,223</u>
<b>歸屬於：</b>				
母公司股東的綜合收益	29,861	25,575	23,784	24,223
少數股東的綜合收益	<u>1,986</u>	<u>—</u>	<u>1,279</u>	<u>—</u>

## 合併及母公司現金流量表

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間			
	2013年		2012年	
	合併	母公司	合併	母公司
<b>經營活動產生的現金流量</b>				
銷售商品、提供勞務收到的現金	1,558,641	896,968	1,542,904	902,674
收到的稅費返還	860	618	460	166
收到的其他與經營活動有關的現金	9,153	11,472	6,662	27,443
	<u>1,568,654</u>	<u>909,058</u>	<u>1,550,026</u>	<u>930,283</u>
現金流入小計	1,568,654	909,058	1,550,026	930,283
購買商品、接受勞務支付的現金	(1,333,780)	(688,908)	(1,335,797)	(723,765)
支付給職工以及為職工支付的現金	(23,996)	(18,777)	(19,830)	(16,295)
支付的各项稅費	(153,343)	(120,599)	(159,122)	(127,924)
支付的其他與經營活動有關的現金	(24,632)	(27,731)	(14,723)	(12,748)
	<u>(1,535,751)</u>	<u>(856,015)</u>	<u>(1,529,472)</u>	<u>(880,732)</u>
現金流出小計	(1,535,751)	(856,015)	(1,529,472)	(880,732)
經營活動產生的現金流量淨額	<u>32,903</u>	<u>53,043</u>	<u>20,554</u>	<u>49,551</u>
<b>投資活動產生的現金流量</b>				
收回投資收到的現金	156	1,503	1,315	307
取得投資收益所收到的現金	447	5,661	1,250	5,324
處置固定資產、無形資產和其他 長期資產收回的現金淨額	902	1,265	166	152
收到的其他與投資活動有關的現金	2,343	46	2,478	1,484
	<u>3,848</u>	<u>8,475</u>	<u>5,209</u>	<u>7,267</u>
現金流入小計	3,848	8,475	5,209	7,267
購建固定資產、無形資產和其他 長期資產支付的現金	(62,870)	(46,141)	(77,126)	(63,165)
投資支付的現金	(6,450)	(9,082)	(4,825)	(6,955)
支付的其他與投資活動有關的現金	(1,550)	—	(3,149)	—
	<u>(70,870)</u>	<u>(55,223)</u>	<u>(85,100)</u>	<u>(70,120)</u>
現金流出小計	(70,870)	(55,223)	(85,100)	(70,120)
投資活動產生的現金流量淨額	<u>(67,022)</u>	<u>(46,748)</u>	<u>(79,891)</u>	<u>(62,853)</u>

截至6月30日止6個月期間

	2013年		2012年	
	合併	母公司	合併	母公司
<b>籌資活動產生的現金流量</b>				
取得借款收到的現金	550,958	113,471	438,230	128,151
吸收投資收到的現金	22,259	19,406	936	—
其中：子公司吸收少數股東 投資收到的現金	2,853	—	936	—
現金流入小計	573,217	132,877	439,166	128,151
償還債務支付的現金	(519,985)	(122,790)	(369,421)	(109,528)
分配股利、利潤或償付利息 支付的現金	(18,556)	(16,551)	(22,432)	(21,177)
其中：子公司支付給少數股東 的股利、利潤	(785)	—	(578)	—
支付的其他與籌資活動有關的現金	(22)	—	(71)	—
現金流出小計	(538,563)	(139,341)	(391,924)	(130,705)
籌資活動產生的現金流量淨額	34,654	(6,464)	47,242	(2,554)
<b>匯率變動對現金及 現金等價物的影響</b>				
現金等價物的影響	199	—	7	—
現金及現金等價物 淨增加／(減少)額	734	(169)	(12,088)	(15,856)

## 合併股東權益變動表

	資本		專項	盈餘	未分配	外幣財務	歸屬於母	少數	股東
	股本	公積	儲備	公積	利潤	報表折	公司股	股東	權益
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	算差額	東權益	權益	合計
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
2012年1月1日餘額	86,702	29,583	3,115	178,263	178,336	(1,600)	474,399	35,126	509,525
本期增減變動金額									
1. 淨利潤	—	—	—	—	23,697	—	23,697	1,249	24,946
2. 其他綜合收益	—	28	—	—	—	59	87	30	117
綜合收益總額	—	28	—	—	23,697	59	23,784	1,279	25,063
直接計入股東權益的與所有者的交易：									
3. 利潤分配：									
— 提取盈餘公積	—	—	—	2,420	(2,420)	—	—	—	—
— 分配股利	—	—	—	—	(17,364)	—	(17,364)	—	(17,364)
4. 2011年可轉換債券行權	118	799	—	—	—	—	917	—	917
5. 子公司配股	—	(18)	—	—	—	—	(18)	781	763
6. 收購子公司少數股東權益	—	(55)	—	—	—	—	(55)	(16)	(71)
7. 分配予少數股東 (扣除投入部分)	—	—	—	—	—	—	—	(720)	(720)
8. 提取專項儲備淨額	—	—	1,067	—	—	—	1,067	41	1,108
	118	726	1,067	2,420	(19,784)	—	(15,453)	86	(15,367)
2012年6月30日餘額	86,820	30,337	4,182	180,683	182,249	(1,541)	482,730	36,491	519,221

## 合併股東權益變動表(續)

	資本		專項	盈餘	未分配	外幣財務	歸屬於母	少數	股東
	股本	公積	儲備	公積	利潤	報表折	公司股	股東	權益
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	算差額	東權益	權益	合計
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
2013年1月1日餘額	86,820	30,574	3,550	184,603	209,446	(1,619)	513,374	37,227	550,601
本期增減變動金額									
1. 淨利潤	—	—	—	—	29,417	—	29,417	2,087	31,504
2. 其他綜合收益	—	731	—	—	—	(287)	444	(101)	343
綜合收益總額	—	731	—	—	29,417	(287)	29,861	1,986	31,847
直接計入股東權益的與所有者的交易：									
3. 利潤分配：									
— 提取盈餘公積	—	—	—	2,493	(2,493)	—	—	—	—
— 分配現金股利	—	—	—	—	(17,933)	—	(17,933)	—	(17,933)
— 股票股利	17,933	—	—	—	(17,933)	—	—	—	—
4. 資本公積轉增股本	8,967	(8,967)	—	—	—	—	—	—	—
5. 配售H股(扣除發行費用)	2,845	16,561	—	—	—	—	19,406	—	19,406
6. 收購子公司少數股東權益	—	(13)	—	—	—	—	(13)	(27)	(40)
7. 少數股東投入	—	618	—	—	—	—	618	2,235	2,853
8. 分配予少數股東	—	—	—	—	—	—	—	(463)	(463)
9. 提取專項儲備淨額	—	—	1,073	—	—	—	1,073	33	1,106
	29,745	8,199	1,073	2,493	(38,359)	—	3,151	1,778	4,929
2013年6月30日餘額	116,565	39,504	4,623	187,096	200,504	(1,906)	546,386	40,991	587,377



母公司股東權益變動表

						股東權益
	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	合計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
2012年1月1日餘額	86,702	37,983	2,571	178,263	127,087	432,606
本期增減變動金額						
1. 淨利潤	—	—	—	—	24,197	24,197
2. 其他綜合收益	—	26	—	—	—	26
綜合收益總額	—	26	—	—	24,197	24,223
直接計入股東權益的與所有者的交易：						
3. 利潤分配：						
— 提取盈餘公積	—	—	—	2,420	(2,420)	—
— 分配股利	—	—	—	—	(17,364)	(17,364)
4. 2011年可轉換債券 行權	118	799	—	—	—	917
5. 提取專項儲備淨額	—	—	881	—	—	881
	118	799	881	2,420	(19,784)	(15,566)
2012年6月30日餘額	86,820	38,808	3,452	180,683	131,500	441,263

母公司股東權益變動表(續)

	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益 合計
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
2013年1月1日餘額	86,820	39,146	3,017	184,603	158,101	471,687
本期增減變動金額						
1. 淨利潤	—	—	—	—	24,926	24,926
2. 其他綜合收益	—	649	—	—	—	649
綜合收益總額	—	649	—	—	24,926	25,575
直接計入股東權益的與所有者的交易：						
3. 利潤分配：						
— 提取盈餘公積	—	—	—	2,493	(2,493)	—
— 分配現金股利	—	—	—	—	(17,933)	(17,933)
— 股票股利	17,933	—	—	—	(17,933)	—
4. 資本公積轉增股本	8,967	(8,967)	—	—	—	—
5. 配售H股(扣除 發行費用)	2,845	16,561	—	—	—	19,406
6. 提取專項儲備淨額	—	—	767	—	—	767
直接計入股東權益的與 所有者的交易總額	29,745	7,594	767	2,493	(38,359)	2,240
7. 其他變動	—	476	(13)	—	7,857	8,320
2013年6月30日餘額	<u>116,565</u>	<u>47,865</u>	<u>3,771</u>	<u>187,096</u>	<u>152,525</u>	<u>507,822</u>

## 7.2.2 按國際財務報告準則編製的財務報表

## 合併利潤表

(除每股數字外，以百萬元列示)

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年	2012年
<b>營業額及其他經營收入</b>		
營業額	1,395,934	1,327,466
其他經營收入	19,310	20,606
	<u>1,415,244</u>	<u>1,348,072</u>
<b>經營費用</b>		
採購原油、產品及經營供應品及費用	(1,170,856)	(1,119,324)
銷售、一般及管理費用	(31,991)	(28,641)
折舊、折耗及攤銷	(38,969)	(34,534)
勘探費用(包括乾井成本)	(7,644)	(6,882)
職工費用	(24,843)	(24,020)
所得稅以外的稅金	(94,451)	(95,267)
其他收入(淨額)	251	679
	<u>(1,368,503)</u>	<u>(1,307,989)</u>
<b>經營費用合計</b>		
	<u>46,741</u>	<u>40,083</u>
<b>經營收益</b>		
	<u>46,741</u>	<u>40,083</u>
<b>融資成本</b>		
利息支出	(5,201)	(5,946)
利息收入	592	563
可轉換債券的嵌入衍生工具		
未實現收益	761	506
匯兌收益/(損失)(淨額)	1,317	(150)
	<u>1,317</u>	<u>(150)</u>

## 合併利潤表(續)

(除每股數字外，以百萬元列示)

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年	2012年
融資成本淨額	(2,531)	(5,027)
投資收益	50	63
應佔聯營及合營公司的損益	874	323
除稅前利潤	45,134	35,442
所得稅費用	(12,727)	(9,643)
本期間利潤	<u>32,407</u>	<u>25,799</u>
歸屬於：		
本公司股東	30,281	24,503
非控股股東	<u>2,126</u>	<u>1,296</u>
本期間利潤	<u>32,407</u>	<u>25,799</u>
每股淨利潤：		
基本	<u>0.262</u>	<u>0.217</u>
稀釋	<u>0.246</u>	<u>0.209</u>

## 合併綜合收益表

單位：人民幣百萬元

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2013 年	2012 年
本期間利潤	32,407	25,799
其他綜合收益：		
以後將重分類進損益的項目		
(已扣除稅項及重分類調整)：		
現金流量套期	82	1
可供出售的證券	890	1
應佔聯營公司的其他綜合收益	(241)	26
外幣報表折算差額	(388)	89
以後將重分類進損益的項目合計	343	117
其他綜合收益合計	343	117
本期間綜合收益合計	<u>32,750</u>	<u>25,916</u>
歸屬於：		
本公司股東	30,725	24,590
非控股股東	2,025	1,326
本期間綜合收益合計	<u>32,750</u>	<u>25,916</u>

## 合併資產負債表

單位：人民幣百萬元

	2013年 6月30日	2012年 12月31日
<b>非流動資產</b>		
物業、廠房及設備淨額	597,745	588,969
在建工程	166,956	168,977
商譽	6,257	6,257
於聯營公司的權益	28,275	28,812
於合營公司的權益	26,166	21,388
投資	3,105	2,001
遞延所得稅資產	4,544	5,539
預付租賃款	37,953	36,240
長期預付款及其他非流動資產	37,557	34,746
	908,558	892,929
<b>非流動資產合計</b>	908,558	892,929
<b>流動資產</b>		
現金及現金等價物	11,190	10,456
於金融機構的定期存款	195	408
應收賬款	87,386	81,395
應收票據	19,008	20,045
存貨	216,028	218,262
預付費用及其他流動資產	31,323	34,449
	365,130	365,015
<b>流動資產合計</b>	365,130	365,015

	2013年 6月30日	2012年 12月31日
<b>流動負債</b>		
短期債務	110,546	73,063
中國石化集團公司及其附屬公司借款	57,001	42,919
應付帳款	187,176	215,628
應付票據	5,700	6,656
預提費用及其他應付款	146,568	169,062
應付所得稅	3,363	6,045
	<hr/>	<hr/>
<b>流動負債合計</b>	510,354	513,373
	<hr/>	<hr/>
<b>流動負債淨額</b>	(145,224)	(148,358)
	<hr/>	<hr/>
<b>總資產減流動負債</b>	763,334	744,571
	<hr/>	<hr/>
<b>非流動負債</b>		
長期債務	104,712	124,518
中國石化集團公司及其附屬公司借款	36,955	37,598
遞延所得稅負債	7,625	7,294
預計負債	23,379	21,591
其他非流動負債	6,054	5,534
	<hr/>	<hr/>
<b>非流動負債合計</b>	178,725	196,535
	<hr/>	<hr/>
	584,609	548,036
	<hr/>	<hr/>
<b>權益</b>		
股本	116,565	86,820
儲備	427,152	424,094
	<hr/>	<hr/>
<b>本公司股東應佔權益</b>	543,717	510,914
<b>非控股股東權益</b>	40,892	37,122
	<hr/>	<hr/>
<b>權益合計</b>	584,609	548,036
	<hr/>	<hr/>

7.2.3 按遵從中國企業會計準則和國際財務報告準則的會計政策編製的財務報表之差異  
(未經審計)

(1) 就按中國企業會計準則計算之淨利潤和按國際財務報告準則計算之本期間利潤的重大差異的影響分析如下：

	截止 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2013 年	2012 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
按中國企業會計準則編製的財務報表之		
淨利潤	31,504	24,946
調整：		
政府補助	56	51
安全生產費	847	802
	<hr/>	<hr/>
按國際財務報告準則編製的財務報表		
之本期間利潤*	<u>32,407</u>	<u>25,799</u>



(2) 就按中國企業會計準則計算之股東權益和按國際財務報告準則計算之權益的重大差異的影響分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元	於2012年 12月31日 人民幣百萬元
按中國企業會計準則編製的財務報表之		
股東權益	587,377	550,601
調整：		
政府補助	(1,667)	(1,723)
安全生產費	<u>(1,101)</u>	<u>(842)</u>
按國際財務報告準則編製的		
財務報表之權益*	<u>584,609</u>	<u>548,036</u>

\* 以上節錄自按遵從國際財務報告準則的會計政策編製的財務報表數字，截至2012年12月31日止期間和2013年6月30日止期間的數字已分別經畢馬威會計師事務所和羅兵咸永道會計師事務所審計。

7.3 如果與最近一期年度報告相比，會計政策、會計估計和核算方法發生變化，提供具體說明

適用  不適用

7.4 本報告期無重大會計差錯更正。

7.5 與上年度財務報告相比，對財務報表合併範圍發生變化的，提供具體說明

適用  不適用

## 7.6 按照國際財務報告準則編製之財務報表附註

### 7.6.1 營業額

營業額是指原油、天然氣、石油及化工產品銷售收入。

### 7.6.2 所得稅費用

合併利潤表內的所得稅費用包含：

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
當期稅項		
— 本期準備	11,151	10,418
— 調整以前年度準備	453	473
遞延稅項	1,123	(1,248)
	<u>12,727</u>	<u>9,643</u>

按適用法定稅率計算的預期所得稅與實際稅務支出的調節如下：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2013 年 人民幣 百萬元	2012 年 人民幣 百萬元
除稅前利潤	<u>45,134</u>	<u>35,442</u>
按稅率 25% 計算的預計所得稅支出	11,284	8,861
不可抵扣的支出的稅務影響	133	220
非應稅收益的稅務影響	(365)	(137)
稅率差別的稅務影響(註)	(1,028)	(916)
海外業務超過中國法定稅率的所得稅影響(註)	1,276	101
已使用以前年度未計入遞延稅項的損失及 暫時性差異的稅務影響	(95)	(109)
未計入遞延稅項的損失的稅務影響	296	538
沖銷遞延所得稅資產	773	612
調整以前年度準備	<u>453</u>	<u>473</u>
實際所得稅費用	<u>12,727</u>	<u>9,643</u>

註：

本集團根據中國有關所得稅稅法按應納稅所得的 25% 稅率計算所得稅準備，設立在中國西部的部分企業適用 15% 的所得稅優惠稅率計算所得稅準備，並延續至 2020 年。在安哥拉共和國經營的海外子公司根據安哥拉共和國有關所得稅稅務法規按應課稅所得的 50% 法定稅率計算所得稅準備。

### 7.6.3 每股基本及稀釋淨利潤

截至2013年6月30日止6個月期間，每股基本淨利潤是按本公司普通股股東應佔利潤人民幣302.81億元(2012年：人民幣245.03億元)及本期間股份的加權平均數115,639,886,505股(2012年：112,840,871,514股)計算。截至2012年6月30日止6個月期間股份的加權平均數因派發股票股利及儲備轉增股本進行了相應的調整，每股基本及稀釋淨利潤以調整後的股數重新計算列報。

截至2013年6月30日止6個月期間，每股稀釋淨利潤是按本公司普通股股東應佔利潤人民幣298.51億元(2012年：人民幣247.31億元)及股份的加權平均數121,321,406,189股(2012年：118,252,214,431股)計算，其計算如下：

(i) 本公司普通股股東應佔利潤(稀釋)

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
本公司普通股股東應佔利潤	30,281	24,503
2007年及2011年可轉換債券利息 支出(扣除匯兌損益)的稅後影響	141	608
2007年及2011年可轉換債券嵌入 衍生工具未實 現收益(淨額)的稅後影響	(571)	(380)
本公司普通股股東應佔利潤(稀釋)	<u>29,851</u>	<u>24,731</u>

(ii) 股份加權平均數(稀釋)

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 股份數	2012年 股份數
於6月30日股份加權平均數	115,639,886,505	112,840,871,514
2007年可轉換債券行權的影響	1,439,688,889	1,413,144,699
2011年可轉換債券行權的影響	4,241,830,795	3,998,198,218
於6月30日股份加權平均數(稀釋)	<u>121,321,406,189</u>	<u>118,252,214,431</u>

7.6.4 股利

本期間派發予本公司股東的股利如下：

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
於資產負債表日後宣派的中期股利， 每股人民幣0.09元 (二零一二年：每股人民幣0.10元)	<u>10,491</u>	<u>8,682</u>

根據本公司章程及於2013年8月23日舉行的董事會之決議，董事會批准派發2013年度的中期股利，每股人民幣0.09元(2012年：人民幣0.10元)，共人民幣104.91億元(2012年：人民幣86.82億元)。於資產負債表日後派發的中期股利並未於資產負債表日確認為負債。

期間內批准予本公司股東的以前年度股利如下：

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年	2012年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
期間內批准的以前年度期末股利，每股 人民幣0.20元(二零一二年：每股人民幣 0.20元)	<u>17,933</u>	<u>17,364</u>

根據2013年5月29日舉行的股東周年大會之批准，本公司宣派截至2012年12月31日止年度的期末股利，每股人民幣0.20元，另外，每10股送紅股2股。截至2013年6月30日止6個月期間已支付股利人民幣125.52億元。

根據2012年5月11日舉行的股東周年大會之批准，本公司宣派截至2011年12月31日止年度的期末股利，每股人民幣0.20元，共計人民幣173.64億元。

### 7.6.5 應收賬款及應收票據

	<b>2013年</b>	<b>2012年</b>
	<b>6月30日</b>	<b>12月31日</b>
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
應收第三方款項	71,750	63,311
應收中國石化集團公司及其附屬公司款項	7,042	7,207
應收聯營公司及合營公司款項	9,289	11,576
	<u>88,081</u>	<u>82,094</u>
減：呆壞賬減值虧損	(695)	(699)
	<u>87,386</u>	<u>81,395</u>
應收賬款淨額	87,386	81,395
應收票據	19,008	20,045
	<u>106,394</u>	<u>101,440</u>

應收賬款及票據(已扣除呆壞賬減值虧損)的賬齡分析如下：

	<b>2013年</b>	<b>2012年</b>
	<b>6月30日</b>	<b>12月31日</b>
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
一年以內	106,259	101,295
一至兩年	109	85
兩至三年	21	52
三年以上	5	8
	<u>106,394</u>	<u>101,440</u>

呆壞賬減值虧損分析如下：

	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
1月1日結餘	699	1,012
本期增加	5	2
本期沖回	(6)	(119)
本期核銷	(4)	(10)
其他增減	1	—
	<hr/>	<hr/>
6月30日結餘	<u>695</u>	<u>885</u>

銷售主要通過現金方式進行。賒銷只會提供給交易記錄較好的主要客戶。應收中國石化集團公司及其附屬公司的款項也按相同的條款償付。

應收賬款及應收票據(已扣除呆壞賬減值虧損)主要為未到期且無減值的應收款項。這些應收款項來自於廣泛的客戶，且這些客戶近期並無拖欠記錄。



### 7.6.6 應付帳款及票據

	<b>2013年</b>	<b>2012年</b>
	<b>6月30日</b>	<b>12月31日</b>
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
應付第三方款項	174,733	204,535
應付中國石化集團公司及其附屬公司款項	8,799	6,870
應付聯營公司及合營公司款項	3,644	4,223
	<u>187,176</u>	<u>215,628</u>
應付票據	5,700	6,656
	<u>192,876</u>	<u>222,284</u>
攤余成本列示的應付帳款及票據	<u>192,876</u>	<u>222,284</u>

應付帳款及票據的到期日分析如下：

	<b>2013年</b>	<b>2012年</b>
	<b>6月30日</b>	<b>12月31日</b>
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
一個月內到期或活期	170,930	188,822
一個月至六個月內到期	18,960	33,315
六個月後到期	2,986	147
	<u>192,876</u>	<u>222,284</u>
	<u>192,876</u>	<u>222,284</u>

## 7.6.7 分部報告

下表所示為本集團各個業務分部的資料：

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
<b>營業額</b>		
勘探及生產		
對外銷售	27,992	25,956
分部間銷售	81,651	90,728
	<u>109,643</u>	<u>116,684</u>
	-----	-----
煉油		
對外銷售	95,953	95,805
分部間銷售	545,502	540,088
	<u>641,455</u>	<u>635,893</u>
	-----	-----
營銷及分銷		
對外銷售	724,184	701,769
分部間銷售	3,507	4,003
	<u>727,691</u>	<u>705,772</u>
	-----	-----
化工		
對外銷售	180,264	173,576
分部間銷售	27,854	23,457
	<u>208,118</u>	<u>197,033</u>
	-----	-----

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年	2012年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
企業與其他		
對外銷售	367,541	330,360
分部間銷售	313,914	323,343
	<u>681,455</u>	<u>653,703</u>
	-----	-----
抵銷分部間銷售	<u>(972,428)</u>	<u>(981,619)</u>
	-----	-----
合併營業額	<u>1,395,934</u>	<u>1,327,466</u>
	-----	-----
其他經營收入		
勘探及生產	7,599	9,433
煉油	2,791	2,680
營銷及分銷	5,061	4,181
化工	3,403	3,736
企業與其他	456	576
	<u>19,310</u>	<u>20,606</u>
	-----	-----
合併其他經營收入	<u>19,310</u>	<u>20,606</u>
	-----	-----
營業額及其他經營收入	<u><u>1,415,244</u></u>	<u><u>1,348,072</u></u>

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年	2012年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
<b>業績</b>		
<b>經營收益／(虧損)</b>		
按分部		
－ 勘探及生產	30,949	40,463
－ 煉油	213	(18,501)
－ 營銷及分銷	16,852	20,252
－ 化工	(409)	(1,251)
－ 企業與其他	(1,014)	(356)
－ 抵消	150	(524)
<b>經營收益總額</b>	<b>46,741</b>	<b>40,083</b>
<b>應佔聯營公司及合營公司的損益</b>		
－ 勘探及生產	109	123
－ 煉油	(266)	(741)
－ 營銷及分銷	195	553
－ 化工	286	(86)
－ 企業及其他	550	474
<b>應佔聯營公司及合營公司的損益合計</b>	<b>874</b>	<b>323</b>
<b>投資收益</b>		
－ 煉油	3	8
－ 營銷及分銷	33	40
－ 化工	—	15
－ 企業及其他	14	—
<b>分部投資收益</b>	<b>50</b>	<b>63</b>
<b>融資成本</b>	<b>(2,531)</b>	<b>(5,027)</b>
<b>除稅前利潤</b>	<b>45,134</b>	<b>35,442</b>

	2013年 6月30日 人民幣 百萬元	2012年 12月31日 人民幣 百萬元
<b>資產</b>		
<b>分部資產</b>		
— 勘探及生產	375,600	368,587
— 煉油	303,743	309,204
— 營銷及分銷	266,107	261,724
— 化工	146,545	145,867
— 企業與其他	104,139	100,517
<b>合併分部資產</b>	<u>1,196,134</u>	<u>1,185,899</u>
於聯營公司及合營公司的權益	54,441	50,200
投資	3,105	2,001
遞延稅項資產	4,544	5,539
現金及現金等價物及於金融機構的定期存款	11,385	10,864
其他未分配資產	4,079	3,441
<b>總資產</b>	<u><u>1,273,688</u></u>	<u><u>1,257,944</u></u>
<b>負債</b>		
<b>分部負債</b>		
— 勘探及生產	77,163	90,430
— 煉油	51,080	62,271
— 營銷及分銷	86,692	87,785
— 化工	26,037	30,100
— 企業與其他	115,796	139,811
<b>合併分部負債</b>	<u>356,768</u>	<u>410,397</u>
短期債務	113,558	73,063
應付所得稅	3,363	6,045
長期債務	104,712	124,518
中國石化集團公司及其附屬公司借款	90,944	80,517
遞延所得稅負債	7,625	7,294
其他未分配負債	12,109	8,074
<b>總負債</b>	<u><u>689,079</u></u>	<u><u>709,908</u></u>

分部資本支出是指在期間內購入預期使用超過一年的分部資產所產生的成本總額。

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
<b>資本支出</b>		
勘探及生產	24,996	21,839
煉油	7,710	10,427
營銷及分銷	11,612	12,390
化工	5,283	6,341
企業與其他	2,374	507
	<u>51,975</u>	<u>51,504</u>
<b>折舊、折耗及攤銷</b>		
勘探及生產	21,186	19,328
煉油	6,661	6,062
營銷及分銷	5,353	4,091
化工	5,113	4,450
企業與其他	656	603
	<u>38,969</u>	<u>34,534</u>
<b>長期資產減值虧損</b>		
煉油	44	—
	<u>44</u>	<u>—</u>

本集團按不同地區列示的有關取得的對外交易收入以及非流動資產(不包括金融資產和遞延所得稅資產，下同)的信息見下表。在列示本集團地區信息時，分部收入是按客戶的所在地進行劃分，分部資產是按照資產實物所在地進行劃分。

	截至6月30日止6個月期間	
	2013年 人民幣 百萬元	2012年 人民幣 百萬元
<b>對外交易收入</b>		
中國大陸	1,034,044	1,016,324
其他	381,200	331,748
	<u>1,415,244</u>	<u>1,348,072</u>
	2013年 6月30日 人民幣 百萬元	2012年 12月31日 人民幣 百萬元
<b>非流動資產</b>		
中國大陸	876,669	862,044
其他	21,857	22,123
	<u>898,526</u>	<u>884,167</u>

## 8 股份購回、出售及贖回

本報告期內，本公司未發生股份購回、出售(不含中國石化2013年中期報告「重大事項」章節第4項H股新股配售)及贖回情況。

## 9 標準守則應用

按照香港聯合交易所要求，本公司編制了《董事、監事及高級管理人員所持本公司股份及其變動管理規定》與《公司僱員證券交易守則》(合稱為「《規定與守則》」)以規範有關人員買賣中國石化證券的有關活動，上述《規定與守則》不低於董事進行證券交易的標準守則(「《標準守則》」)所規定的標準。中國石化在向所有董事作出特定查詢後，所有董事均確認本報告期內已遵守《標準守則》及《規定與守則》中所規定的標準。

## 10 遵守《企業管治守則》

基於實際情況，中國石化未根據《香港上市規則》附錄十四所載的《企業管治守則》的規定設立董事會提名委員會，原因在於中國石化認為由全體董事會成員推舉董事候選人更為符合公司運作，《企業管治守則》內提名委員會的職責將由中國石化董事會執行。

另外，因公務原因，中國石化審計委員會主任和委員未能出席2012年股東年會。會上，未有股東向審計委員會提問。

除前述事項外，本報告期內，中國石化遵守《企業管治守則》內的守則條文。



## 11 審閱中期報告及中期業績

中國石化董事會審計委員會已審閱並同意中國石化2013年中期報告及中期業績。

## 12 載有《香港上市規則》附錄十六第37至第44段規定的所有資料的2013年半年度報告將在香港聯合交易所網址上刊登。

本公告以中英文兩種語言登載，在對兩種文體的說明上存在歧義時，以中文為準。

承董事會命  
傅成玉  
董事長

中國北京，2013年8月23日

於本公告日期，本公司的董事為：傅成玉\*、王天普\*、張耀倉\*、李春光#、章建華#、王志剛#、蔡希有#、曹耀峰\*、戴厚良#、劉運\*、陳小津+、馬蔚華+、蔣小明+、閻焱+及鮑國明+。

# 執行董事

\* 非執行董事

+ 獨立非執行董事